

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	58 (1985)
<b>Heft:</b>	2
<b>Rubrik:</b>	ASTT informazioni regionali = AFTT informations régionales = EVU-Regionaljournal

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Anno della gioventù

Il 1985 è l'anno della gioventù. Questo non vuol dire che ai giovani sia data via libera in ogni senso e sotto tutti gli aspetti. Piuttosto occorre, e mi sembra sia questo lo scopo dell'idea di dedicare un anno alla gioventù, una revisione della mentalità nei confronti della gioventù afferrando i problemi creatisi quando, anni addietro, si gridava, anche da parte di chi porta i capelli grigi, «largo ai giovani».

Questo grido ha solo valore se è inteso sotto l'aspetto della sostituzione dell'invecchiato di ogni genere, provocando uno sviluppo positivo moderno, ma mantenendo tutto quel «vecchio» che non può essere sostituito perché non si trova ancora qualcosa di meglio. Mai deve succedere di buttare o ignorare le buone esperienze che servono di fondamento, sulle quali i più giovani possono, fiduciosamente, costruire, dando loro la possibilità di lasciare alle prossime generazioni una continuazione senza dover cominciare da zero e dover commettere gli stessi errori delle generazioni precedenti, perdendo così del tempo prezioso.

«Largo ai giovani», non per principio, ma per necessità saggia, voluta dall'esperienza degli anziani. Questo crea quell'utile intesa fra le generazioni, ciò che ci incammina sui sentieri del vero progresso in ogni settore. *baffo*

#### Notizie

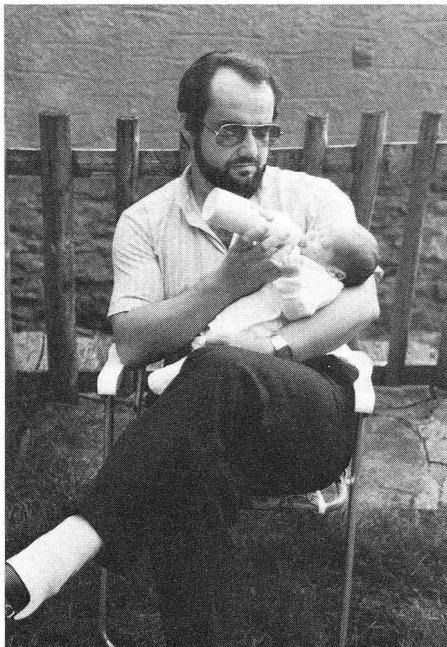
L'assemblea generale della nostra sezione si terrà il 1° marzo 1985, come di consueto, al ristorante Aeroporto di Magadino-Locarno, alle 19.00, farà seguito una cena familiare.

#### 24 marzo 1985

In questo giorno troviamo due avvenimenti di rilievo. La staffetta del Gesero, uno dei nostri esercizi modello, e l'assemblea svizzera dei delegati a Lucerna. Per la staffetta del Gesero riceveremmo volentieri numerose adesioni, già a partire dal mese di febbraio. Altre manifestazioni importanti sono in programma; un calendario sarà spedito a tutti in tempo utile.

Bella cosa per contentare la nostra cassiera Sandra costituisce il fatto dell'invio delle tasse sociali per il corrente anno. Sandra si farà viva! Complimenti a Walter Lentschik che sta «sotto le armi» e sta frequentando la scuola del sottoufficiale a Bülach.

*baffo*



*Naturalmente, umanamente, altro non è possibile.*



gués vaudois à Yverdon le 17 mars 1979, la décision était prise que les sous-officiers vaudois allaient présenter leur candidature pour l'organisation des JSSO 85. Après de longues études et l'appréciation de la situation, c'est lors de l'assemblée des délégués, qui a eu lieu à Sainte-Croix le 14 mars 1981, que les délégués vaudois donnèrent le feu vert au comité cantonal des sous-officiers pour l'organisation en 1985 des Journées suisses. Cette candidature était ratifiée par l'assemblée suisse des délégués à Sion la même année.

C'est donc sous la présidence de l'adj sof Georges Bulloz, président cantonal vaudois et ancien président de la section de Lausanne, que le comité est formé. La première séance a lieu le 20 avril 1982. Les commissions sont formées et chacun se met rapidement au travail.

#### – Combien de participants attendez-vous?

L'adj sof Georges Bulloz compte bien réunir à Yverdon-Chamblon 3500 à 4000 participants, y compris les SCF et les juniors. Nous aurons aussi près de 1000 fonctionnaires. Et pour ces différentes fonctions nous attendons encore des inscriptions d'arbitres et collaborateurs.

#### – Collaborateurs

Il faut rendre hommage à tous les collaborateurs dévoués qui ont déjà rejoint la grande famille des organisateurs. Ceux-ci sont au travail avec zèle et volonté, je pense en particulier à la commission technique que dirige le lt-colonel Walter Zoppi.

#### – Remerciements

Oui, il faut relever une saine collaboration avec les autorités civiles et militaires, les autorités des communes qui recevront les concurrents et la troupe pour les nuits. Partout nous avons reçu un très bon accueil, cela est encourageant pour la suite de nos travaux.

#### – Le programme, Monsieur le président

Tout n'est pas encore au point, mais je peux déjà préciser que les concours débuteront le vendredi 7 juin sur la place d'armes de Chamblon. A Yverdon, en fin d'après-midi, il y aura la réception de la bannière. Le samedi 8 juin les concours reprendront de plus belle avec une soirée. Le dimanche 9 juin, les JSSO 85 prendront fin avec un cortège en ville d'Yverdon et la proclamation des résultats.

Nous aurons l'occasion de revenir sur l'importante organisation de ces journées 85 et nous souhaitons plein succès aux organisateurs. Le Comité d'organisation fait appel aux lecteurs disposés à collaborer comme arbitres, commissaires ou autres activités qu'elles soient ludiques, de concours ou autres.

#### 3000 inscriptions

A ce jour 3000 inscriptions provisoires sont déjà parvenues aux responsables, ce qui est fort réjouissant.

#### Fonctionnaires

Une manifestation aussi importante que les JSSO ne va pas s'organiser sans l'indispensable appui de fonctionnaires. Un premier chiffre fait état de la collaboration d'environ 400 fonctionnaires. Chacun peut s'inscrire pour un poste, il y aura de la place pour tout le monde, que vous soyez SCF, soldat, appointé, sous-

## AFTT INFORMATIONS RÉGIONALES

### Billet de Romandie

#### Interview de Monsieur le Divisionnaire Biedermann.

Rendons le lecteur romand attentif à l'interview de notre chef d'arme qui nous adresse des propos qui nous concernent plus particulièrement: la carence de cadres latins parmi les sous-officiers; le phénomène n'est pas nouveau, aucune formule miracle n'a été trouvée. Notre magazine et plus particulièrement ces colonnes ont un rôle de sensibilisation du phénomène. Nous y reviendrons dans une édition ultérieure. *Ph. Vallotton*

### Les Journées suisses de sous-officiers auront lieu à Yverdon-Chamblon du 6 au 9 juin 1985

Après Granges-Soleure en 1980, c'est la Suisse romande qui recevra en 1985 les Journées suisses de sous-officiers, soit du 6 au 9 juin 1985. Les JSSO, selon les prescriptions fondamentales, constituent une démonstration du travail de l'ASSO. Elles reflètent la variété de ses activités hors du service et le savoir des cadres de l'armée.

Une commission d'étude avait été formée en février 1979 et, lors de l'assemblée des délé-

officier ou officier. Même si vous n'êtes pas membre de l'ASSO votre inscription sera la bienvenue et vous aurez ainsi l'occasion de travailler avec des gens enthousiastes. Alors, qu'en se le dise! Toutes les bonnes volontés peuvent sans autre s'annoncer au sergent Pierre Messeiller, rue du Mont-Tendre 18, 1530 Payerne. Une simple carte postale suffit. Alors arbitres, commissaires et collaborateurs à vos stilos! Merci d'avance de votre engagement pour les 6, 7, 8 et 9 juin 1985.

## Section Neuchâtel

J'espère que tout un chacun a passé de belles fêtes de fin d'année en famille.

Mais ce n'est pas le moment de nous endormir sur nos lauriers: toute l'année 1985 est là devant nous. A nous de la réussir!

Comme vous devriez le savoir, le 28 novembre a eu lieu la dernière rencontre au local de Colombier. Elle a réuni un nombre inhabituel de membres, dont le président et Pierre Staehli, tous deux rescapés, l'un de son terrible accident et l'autre de son école de sous-off.

Et puis, le 5 décembre ce fut la réunion du comité. Comité qui a failli aboutir à une scission de la section. Non que quelques-uns eussent voulu choisir la liberté, ou soient atteints de l'indépendantite aiguë qui sévit sur la planète en ce moment. Tout simplement: deux groupes s'attendaient dans deux salles différentes du même établissement!

On frémît à la pensée de ce qu'il aurait pu advenir de la section si l'un des groupes n'avait pris l'initiative de chercher l'autre! Les choses sont immédiatement rentrées dans l'ordre et le comité – reconstitué – a enfin démarré dans ses travaux.

Pour commencer par le plus important, je vous dirai que l'ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE a été fixée au 18 janvier 1985. Elle a eu lieu au restaurant du Littoral, à Neuchâtel. Cet endroit est particulièrement intéressant à cause de l'abondance des places de parc aux environs.

Ont été passés aussi en revue les problèmes «serpent de mer» comme le montant des cotisations, la propagande pour le recrutement de membres et l'antenne de la SE-222. En l'absence (excusée) de Claude-Alain, le cours pré militaire n'a été que rapidement évoqué.

Tout cela a été exposé lors de l'assemblée générale pour être soumis au vote des présents.

Je termine ma babillardre en exprimant le souhait du comité de vous avoir tous vu à cette assemblée. *FPG*

N.B. Cette rubrique est parvenue trop tard pour publication dans le No 1/85.

Nous la publions en modifiant 4 temps dans les lignes originales pour leur redonner toute leur densité.

Elle a durant sa présence au Comité apporté expérience SCF et pigeonnages, et des gâteaux. Nous lui avons apporté un mari. Nous la reverrons sans doute souvent aux manifestations et sorties. Pour la remplacer nous avons fait appel à *Jean Clot*, caporal dans les transmissions d'artillerie.

Il nous a apporté son aide dans les exercices nationaux avec compétence. Il reprendra le réseau de base.

Un effort doit être fait avec vigueur en direction des jeunes et futurs juniors; le comité a fait appel au *Lt Schnegg*; il aura tout loisir de créer, inventer, dynamiser avec l'aide du Comité et plus particulièrement de *Pierre Emery*. Les deux sont, rappelons-le, instructeurs aux cours pré militaires. *Pierre*, susmentionné, continue, avec compétence, à diriger le secrétariat.

*Messieurs Dugon et Secrétan*, respectivement vice-président et préposés aux mutations et archives, acceptent de mettre leur expérience au service du Comité, nous leur en sommes reconnaissants; *De Diesbach* rédigera nos PV. *Gavillet* veillera à nos finances; les membres présents auront pu voir à la présentation des comptes sa compétence, précision et connaissance des dossiers.

*Claude Duruz* veille à l'inventaire de notre matériel. Le Comité lui prêtera main forte pour un réaménagement de notre forteresse.

Si l'Assemblée élit ainsi ces membres, la section et ses membres auront une Direction en or.

Le futur président présent propose de mettre, en 1985, l'accent sur:

- le recrutement des jeunes (avenir de la section);
- mise en ordre du local et réaménagement;
- sortie de printemps ou d'automne;
- liquidation régulière des paperasses germaniques.

Tous les membres sont cordialement invités aux trois premières missions!

Echos de l'assemblée dans notre prochain numéro.  
*Philippe Vallotton*

## Section vaudoise

A la rédaction de ces lignes, l'Assemblée générale où vous étiez attendus nombreux ne s'était pas encore déroulée. Quelques éléments en étaient cependant déjà connus:

### Démission du Président

Comme annoncé à la dernière assemblée, *Jean-Luc Jeannet* avait manifesté son désir de passer la main. Il aura assumé la présidence durant sept ans. S'il n'était pas l'homme du papier et encore moins en allemand il s'est révélé des plus utiles pour la technique. Il a contribué au succès de Echo 77, Fête des Vignerons, Capito 82, exercice en campagne, visites de la Radio et de son émetteur, à l'achat des SE-125 et des coupe-vents. La section lui doit beaucoup sur ce plan-là. Il restera membre adjoint du Comité et sera sollicité pour tous les problèmes techniques futurs.

### Nouveau Comité

*Nanette Perrin* a demandé à se retirer pour consacrer tous ses efforts à son futur pionnier, Nicolas, son fils tout neuf.

## PANORAMA

### Veranstaltungskalender

#### Bulletin: Ausserdienstliche Tätigkeit/ des activités hors service

Veranstaltungen der Truppe/Manifestations de la troupe

März

1.-3. FWK/FF TRP/A UEM TRP

Andermatt

– Winterwettkämpfe

1.-2. DIV MEC 1

Le Brassus

– Concours d'hiver

15.-17. STAB GA

Andermatt

– Winterarmeemeisterschaften

18.-24. STAB GA

Andermatt

– 27. CISIM-Skimeisterschaften

18.-30. ZGKS

Andermatt

– Zentralkurs für WI GEB Ausbildung

23.-30. DIV MEC 1

Fiesch

– Cours alpin volontaire d'hiver

#### Veranstaltungen der Militärvereine/ Manifestation des sociétés militaires

März

9.-10. UOV Obersimmental

Zweisimmen-Lenk I S

– 23. Schweiz. Wintergebirgs-Skilauf

22.-23. SOG

Les Diablerets-Ormont

– 7. Schweiz. OF-Skimeisterschaften

23. SPFV ZV

Stein am Rhein

– Delegiertenversammlung

23.-24. SIMM

Grindelwald

– 44. SM IM MIL Wintermehrkampf

29. KUOV Thurgau

Frauenfeld

– Delegiertenversammlung

30. OVOG

0

– Generalversammlung

### 14<sup>e</sup> Trophée du Mont d'Or

Im Rahmen der ausserdienstlichen Aktivitäten organisiert der Schweizerische Unteroffiziersverein Lausanne, in Zusammenarbeit mit seinem Skiclub, eine Langlaufprüfung unter dem Namen:

Course populaire de la Lécherette Trophée du Mont d'Or

Zum 14. Mal wird diese Veranstaltung am Sonntag, 24. März 1985, in der Lécherette (VD) stattfinden. Drei Prüfungen sind vorgesehen.

**Regionalkalender****Sektion Bern**

Stamm: Jeden Freitag ab 20.30 Uhr, Rest. Bürgerhaus Bern

**Sektion Biel-Seeland**

Uem D Fastnachtsumzug: Sonntag, 24. Februar 1985.

**Sektion Mittelrheintal**

Generalversammlung 1985: Samstag, 9. Februar 1985, 16.00 Uhr. Besammlungsort: Säli «Heerbruggerhof» Heerbrugg.

**Sektion Uzwil**

Hauptversammlung: Donnerstag, 21. Februar 1985. Genaue Angaben gemäss persönlicher Einladung.

**Sektion Zürich**

Ausbildungskurs R-902 und MK-5/4 am Samstag, 30. März 1985, in der Kaserne Kloten für Angehörige der Katastrophenhilfe-Organisation.

**Sektion Zürichsee rechtes Ufer**

Generalversammlung 1985: Freitag, 29. März 1985, 20.00 Uhr. Besammlungsort: Sektions-/Sendelokal Küsnacht.

**Sektion Aarau****Brieftaubekurs vom 13. Oktober 1984**

In der Vorbereitung des Kurses klappte alles, ausser der Materiallieferung, gut. Die bestellten Fussmeldehülsen, welche vom Zeughaus Columbier an meine Privatadresse eintreffen sollten, fehlen noch heute! Die Herren vom Brieftaubenschlag Schönbühl-Sand waren so freundlich und retteten unseren Kurs mit der gewünschten Ware per Post.

Am Samstag trafen, wie verabredet, die Teilnehmer im EVU-Lokal ein. Etwas später verschoben wir nach Niedererlinsbach, wo wir im Säli des Restaurants Trotten pünktlich mit dem theoretischen Teil beginnen konnten. Wir lernten die Brieftaube als Tier wie auch als Übermittlungsmittel mit all seinen Vor- und Nachteilen kennen. Natürlich konnte man nicht auf kleine Details eingehen, da die Zeit sonst zu knapp geworden wäre. Der Kursleiter gab allen Teilnehmern eine schriftliche Zusammenfassung ab, damit jeder das Gehörte vertiefen konnte. Alle Formulare vom Taubenschlag, Taubestation bis zum Benutzer wurden ausgestellt und erklärt. Auch einige ausgefüllte Nistzellenkarten konnten besichtigt werden.

Um etwa 15.00 Uhr verschoben wir zum Taubenschlag, wo wir lernten, die Tauben auf Flugtauglichkeit zu prüfen, wie man Fussmeldehülsen anlegt und wie man eine Taube einfängt, ohne sie zu verletzen. Der Schlaghalter, Herr Buser, erklärte noch einiges über Pflege und Zucht sowie dass er einige sehr schnelle und zuverlässige Tauben habe. Um etwa 16.20 Uhr verliessen wir den Schlag mit 21 Tauben Richtung Schafmatt, wo nun das Gelernte am Objekt zum Einsatz kam. Die 20 Minuten Autofahrt überflogen einige Tauben in etwa sieben Minuten zurück. Um 18.30 Uhr (Kursende) fehlten noch zwei Tauben, da es wahrscheinlich zu dunkel wurde.

Abschliessend dürfte erwähnt werden, dass alle mit Begeisterung mitgemacht haben und eine Abwechslung im Elektronikalltag willkommen schien.

*HRW2*

**Sektion Baden****Neu in unserer Sektion**

ist Jungmitglied Christoph Kunz aus Schöfflisdorf. Christoph, Absolvent des vordienstlichen Morsekurses, hat auch den Sprechfunkkurs vom vergangenen Juni besucht, und wir freuen uns, dass er sich entschliessen konnte, in die Sektion einzutreten.

**Der Stress ist vorbei**

mindestens für die Morseklasse von Christoph Leuschner, welche am vergangenen 10. Januar die Vorschlagsprüfung zu bestehen hatte.

**Termine haben es in sich**

denn sie zeigen eine unglaubliche Neigung zu Kollisionen. Dieses Mal betrifft es unsere Generalversammlung, welche schlecht zum Redaktionsschluss passt. Wenn Sie also wissen wollen, wie unser diesjähriges Tätigkeitsprogramm aussieht, müssen Sie sich ins Sektionslokal verschieben. Warum wählen Sie dafür nicht den Basisnetzabend? Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*isa*

**Sektion beider Basel****Winterausmarsch 1985**

Der traditionelle Winterausmarsch mit oder ohne Überraschungen findet wie jedes Jahr zwei Sonntage vor dem Basler «Morgestraich», also am 17. Februar 1985, statt. Ziel: Fahrt ins Blaue. An- und Rückfragen wie immer ohne Erfolg; man erfährt nichts.

Anmeldungen wie üblich an Präsi oder am Stamm.

**Sektion Bern**

Der Schiessobmann sucht dringend einen neuen Schützenmeister. Wer sich für diese Aufgabe interessiert, meldet sich bitte bei:

F. Hubacher  
Holderacker Tromwil  
3088 Rüeggisberg  
Tel. 031 80 15 06

Die Generalversammlung hat am 28. Januar 1985 stattgefunden. Ein genauer Bericht folgt in der nächsten Nummer.

Das Tätigkeitsprogramm mit den Einzahlungsscheinen für den Jahresbeitrag 1985 wird Ihnen Ende März zugestellt.

*bg*

**Sektion Biel-Seeland****Abschluss der Aktion SE-125**

1980 wurde die Aktion SE-125 gestartet. An einer ausserordentlichen Generalversammlung bewilligte man den Ankauf von acht Funkgeräten des Typs SE-125. Finanziell waren wir aber nicht in der Lage, diesen grossen Betrag aus dem Ärmel zu schütteln. Deshalb waren geeignete Aktionen nötig. Im Verein wurde gespart, ausserdem erhöhte man für zwei Jahre die Mitgliederbeiträge um Fr. 10.-. Eine Bettelaktion in- und ausserhalb der Sektion erbrachte

rund 50% der Kaufsumme. Im weiteren wurden Anteilscheine herausgegeben, worauf noch einmal ¼ des Betrages einging.

Nach einigen Verzögerungen wurden die Funkgeräte im Februar 1981 endlich geliefert. Die offizielle Einweihung fand anlässlich des Nidauer Stedtlifeschts statt. Unser Einsatz war zu gunsten der Aktion «Denk an mich» gratis. Die Verbindungen klappten vorzüglich. Das war aber auch das einzige. Trotz Werbezusagen und Presseinformationen arbeiteten wir ganz im «stillen». Auch die PTT beteiligten sich nicht an der Aktion «Denk an mich». Die Konzessionsgebühr hätte sich sonst auf ihre Jahresrechnung schwer ausgewirkt. Bis heute erfüllten die SE-125 ihren Dienst vorzüglich. Ausgebucht sind sie aber bei weitem nicht, es sind noch Termine frei.

Wie vorgesehen, nach fünf Jahren, werden nun die letzten Anteilscheine in diesem Sommer ausbezahlt. Die Inhaber der restlichen Scheine sind gebeten, diese an unseren Kassier Edi Bläsi oder an die Sektionsadresse zu senden. Termin Ende März.

Für alle Spenden, ob gross oder klein, und den Mitgliedern, die ihren Beitrag mit dem erhöhten Jahresbolus geleistet haben, sei hiermit noch einmal recht herzlich gedankt. Sie alle haben zum guten Abschluss der Aktion SE-125 beigetragen.

*Pest*

**Sektion Mittelrheintal****Generalversammlung 1985**

Wir möchten unsere Mitglieder und Freunde noch einmal darauf hinweisen, dass am nächsten Samstag, 9. Februar, die Generalversammlung der Sektion stattfindet. Es ist wichtig, dass Sie anwesend sind, werden doch an dieser Zusammenkunft über das Vereinsgeschehen wichtige Entscheide gefällt!

Wir treffen uns also am kommenden Samstag, um 16.00 Uhr, im Säli des «Heerbruggerhofes» in Heerbrugg. Nach dem geschäftlichen Teil wird wie gewohnt ein feiner Imbiss offeriert.

*Der Vorstand*

**Sektion St. Gallen-Appenzell****Neue Jungmitglieder**

Wir begrüssen ganz herzlich zwei Funkerkursteilnehmer, die kürzlich unserer Sektion beigetreten sind, nämlich *Markus Müggler* und *Bernard Georgy*, beide aus St. Gallen. Wir hoffen, dass sie sich bei uns wohlfühlen und viele lehrreiche und gemütliche Stunden erleben werden. Zu den letzteren gehört bestimmt die

**Einweihung des Funklokals**

am Mittwoch, den 13. Februar. Wir treffen uns dort ab 19.30 Uhr, um das Ergebnis vieler geopferter Freizeitstunden zu feiern. Jeder bringt etwas mit, das die Stimmung unter den Anwesenden zu heben vermag, sei es nun für Gauen und Kehle, zur Unterhaltung oder zur weiteren Verschönerung der frisch gestrichenen Wände. Die Maler und Elektriker freuen sich auf einen Grossaufmarsch von Bewunderern.

**Übermittlungsübung «Essay»**

Um den Teilnehmern des Funkerkurses den EVU hautnah vorstellen zu können, führen wir am Samstag, 23. Februar, eine Übung mit SE-222 und SE-208 durch. Unsere Aktivmitglieder amtieren als Fahrer und Stationsführer und weihen zusammen mit fachkundigen Jungmitgliedern alle Neulinge in die Geheimnisse der Funkerei ein. Wer sich noch nicht angemeldet hat,

kann dies bis zum 16. Februar bei der Postfachadresse oder beim Präsidenten tun.

#### Jahresbeitrag 1985

Kurz nach der Hauptversammlung (Bericht im nächsten PIONIER) pflegt der Kassier die Rechnungen für den Jahresbeitrag zu verschicken. Er freut sich, wenn das Echo in Form eines grünen Einzahlungsabschnitts bis 31. März bei ihm eintrifft. Dann kann er sich nämlich das Schreiben von Mahnungen ersparen.

#### Ein Übungsinspектор

erntet nicht immer Beifall, besonders wenn die Beurteilung einer Übung nicht so ausfällt, wie es sich die Organisatoren erhofft haben (vgl. PIONIER 1/85, Sektion Uzwil). Es ist Aufgabe des Inspektors, die Erfüllung der Verbandsziele zu überprüfen und auf Schwachstellen und Verbesserungsmöglichkeiten hinzuweisen. Da diese Bewertung eine Grundlage für die Subventionsverteilung unter den Sektionen darstellt, halte ich es für selbstverständlich, dass überall der gleiche Massstab angelegt wird. Auf dem Spiel steht auch das Image des gesamten EVU, das von der Leistung der jeweiligen Sektion geprägt wird.

Fritz Michel

## Sektion Schaffhausen

#### Generalversammlung

Am 14. Dezember durfte auch die Sektion Schaffhausen wieder einmal voller Elan versammeln. Wichtige Geschäfte galt es zu behandeln und abzustimmen.

Thema Nummer eins war sicherlich die Wahl des Präsidenten, da Ruedi Kilchmann nach langjähriger Tätigkeit von diesem Amt zurücktrat.

Einstimmig mit grossem Applaus wählte die Versammlung Andy Beutel. Wir wünschen ihm schon heute recht viel Erfolg und Befriedigung im neuen Amt und gratulieren zu dieser ehrenvollen Wahl. Nebenbei gesagt wird im nächsten Mastwurf ein Interview mit dem frischgebackenen Präsidenten erscheinen.

Die finanzielle Lage der Sektion konnte im Vereinsjahr 1984 wieder etwas normalisiert werden, und die Rechnung schloss mit einem Überschuss ab. Bei solch guten Resultaten gab die von Patric Studer vorbildlich geführte Rechnung keinerlei Grund zu Fragen und Diskussionen.

Der Vorstand wirkte sehr gut, und es bleibt eigentlich der Redaktion nur noch, dem Vorstand im Namen aller Mitglieder für die geleistete Arbeit herzlich zu danken.

#### Ehrungen

Ein erfreuliches Kapitel an Versammlungen sind immer die Ehrungen derjenigen Mitglieder, die sich speziell verdient gemacht haben.

Kurt Hügli und Werner Schärer durfte für den grossen Einsatz anlässlich des eidgenössischen Turnfests in Winterthur gedankt werden. Wenn ein Präsident, der soviel für die Sektion getan hat wie Ruedi Kilchmann, ein spezielles Dankeschön erhält, ist dies sicherlich nur normal. Eine Erinnerung, die sowohl dem Magen wie der Hausfrau Freude macht, konnte überreicht werden.

#### UAM Wanderpreis

Wie jedes Jahr wurde der (die) beste Werber (Werberin) nominiert. 1984 zeichnete Carla Hügli für die meisten Mitgliederzugänge verantwortlich.

Herzliche Gratulation

#### Vorschau

Gut Schub am 22. Februar. Wir treffen uns zum beinahe schon traditionellen Kegelabend. Ein Vortrag organisiert von der KOG Schaffhausen am 26. Februar informiert über die politische Lage der Schweiz. Interessenten wenden sich an den Vorstand.

#### Mastwurf

In der ersten Februarwoche erscheint die erste Ausgabe 1985. Speziell weisen wir auf das neue Jahresprogramm hin.

bum

## Sektion Thurgau

#### Grund zum Gratulieren

Zwei Drittel der Aktivmitglieder der *Familie Stamm* aus Weinfelden können seit kurzem den geschützten Titel eines dipl. Ing. HTL führen. Es sind dies *Martin* (Maschinenbau) und *Bernhard* (Elektro). Sie absolvierten ihre Diplomkurse am Technikum Winterthur mit Erfolg. Erfolgreich waren auch Sektionspräsi *Wm Jakob Kunz* und Aktivmitglied *Peter Rüegg*. Sie bestanden die heikle PTT-Prüfung als Amateurfunker und verseuchen nun den Äther zusätzlich zu ihren EVU-Ausstrahlungen. Jakob ist als HB9SGF (sehr guter Funker) und Peter als HB9CZP zu hören, der erste auf den Ultra-, der zweite auf den Kurzwellen. Dass beim Halbprofil Peter das Morsen von Anfang an dazugehört, ist eigentlichverständlich. Köbi wird das noch nachholen.

Das Organisationskomitee des Frauenfelder Militärwettmarsches, dem zurzeit auch die EVU-Mitglieder Adj Uof Kurt Kaufmann (Übermittlungschef) und Wm Jakob Höri (Speaker Wil) angehören, ist von einer kompetenten Jury zum «Sportförderer des Jahres» im Kanton Thurgau gewählt worden. Die Preisübergabe erfolgte im prächtigen Landenbergsaal des Schlosses Arbon am 19. Januar. OK-Präsident Major Peter Nägeli erwähnte in einem Interview dass es nur dank guter Zusammenarbeit aller Beteiligten gelinge, den «Frauenfelder» reibungslos abzuwickeln. Die Jury stellt dazu auch fest, dass auch die enorme Arbeit und grosse Leistung der über 500 Helfer gewürdigt werden. Dazu gehören jedes Jahr auch über 30 EVU-Mitglieder!

#### Jahresprogramm 1985

Vorbehältlich der Genehmigung durch die ord. Hauptversammlung – über die ein Bericht im März-PIONIER folgen soll – sind folgende Daten im Kalender kräftig zu markieren:

- April  
23./24. Luzern Delegiertenversammlung (Schlachtenbummler melden sich beim Sektions-Präsi)
- April  
20./21. Fachtechnischer Kurs R-902 und MK-5/4
- Mai  
12. (evtl. 16.) Familienbummel
- Juni  
26. FuBuBo Basisnetz-Betriebsschluss
- August  
10. Kreuzlingen Seenachtfest  
21. FuBuBo Basisnetz-Wiederbeginn  
24. Pistolschiessen
- September  
7./8. Übermittlungsübung, regionale: «GIGARO»
- Oktober  
12. Exkursion Basel-St. Chrischona (PTT-Mehrzweckanlage)

#### – November

- 16./17. Frauenfeld Militärwettmarsch inkl. Bau und Hock
  - 20. FuBuBo Basisnetz-Betriebsschluss
- Dezember
  - 7. Chlaushock
  - Februar 1986
  - 8. ord. Hauptversammlung

Zu all diesen Anlässen wird noch mit Zirkular zur Teilnahme aufgefordert, doch ist eine Notiz im Taschen- oder Wandkalender als Präventivmaßnahme zu empfehlen.

#### Und noch eine Bitte...

Den Einzahlungsschein, der der Einladung zum nächsten Anlass beiliegt, nicht vergessen!

Jörg Hürlimann

## Sektion Uzwil

#### Neueintritt

Als neues Aktivmitglied dürfen wir *Patrick Strässler* in unseren Reihen begrüssen. Er wird uns in Fragen des Betriebspioniers eine wertvolle Stütze sein. Außerdem übernimmt er ab Februar die Fernschreibklasse des Funkerkurses. Besten Dank und herzlich willkommen.

#### Fachtech Kurs «Papierführung im Uem Z»

Trotz eisiger Kälte und abenteuerlichen Strassenverhältnissen haben unsere Mitglieder den Weg ins Funklokal gefunden und die Einführung zu diesem Kurs besucht. Der Kursleiter, Kpl Andreas Hug, verstand es, das recht trockene Thema lebendig und gut verständlich vorzutragen. Anschaulich erklärte er den Weg von Meldungen und Akten, die Kompetenzen und Funktion der einzelnen Stabsstellen, aber auch die Eingliederung der Uem Truppen und der Uem Z in unserer Armee.

Bei Erscheinen dieses PIONIERS werden wir bereits den grössten Teil des Kurses hinter uns haben. Wir hoffen jedoch auf eine rege Beteiligung am Mittwoch, 13.2.1985 um 19.00 Uhr im Fk-Lokal zum Schlussabend dieses Fachtech Kurses. An diesem Abend wollen wir das ganze Uem Z mit all seinen Funktionären durchspielen.

#### Alles Gute...

und warme Unterhosen wünschen wir allen Kameraden, die bei Eiseskälte ihren Dienst versehen. Hoffentlich lassen sie sich durch das Wetter nicht auch die Lust am EVU vermiesen.

Charles d'Heureuse

## Sektion Zürich

#### Generalversammlung

Sie fand am 18. Januar in Zürich statt, gehört also bereits der Vergangenheit an. In erster Linie hat sie, durch Rücktritte bedingt, personelle Änderungen in wesentlichen Funktionen des Vorstandes gebracht. Zum Zeitpunkt, da ich diesen Bericht schreibe, steht die Versammlung noch bevor, daher kann ich hier darüber noch keine Angaben machen. Ein ausführlicher Bericht folgt in der nächsten Nummer, und ausserdem erhalten alle Mitglieder im Laufe des Februar wieder ein Informationsblatt, das ebenfalls einen Bericht über die GV und die neue Vorstandsliste enthält.

Das Informationsblatt fordert ausserdem zum Bezahlen des Mitgliederbeitrages 1985 auf. Der Einzahlungsschein, der, durch die Post oder

den Kassier abgestempelt, als Mitgliederausweis dient, liegt bei. Der Kassier dankt Ihnen für eine baldige Einzahlung, damit auch er seine Pflichten fristgerecht erfüllen kann.

Es lohnt sich, das Informationsblatt aufzubewahren, enthält es doch wesentliche Daten des

#### Tätigkeitsprogrammes

Die ersten Veranstaltungen werden sein: 23./24. März: Delegiertenversammlung in Luzern; 30. März: Ausbildung R-902 und MK-5/4 für Angehörige der Katastrophenhilfeorganisation; 21. April: Zürcher Waffenlauf; 27. April: SOLA-Staffette. Wer noch als Schlachtenbummler an der DV teilnehmen möchte, sollte sich sofort mit dem Sektionspräsidenten in Verbindung setzen, damit die Anmeldung erfolgen kann. Die Ausbildung R-902 und MK-5/4 in der Kaserne Kloten steht allen Mitgliedern offen, eine persönliche Einladung werden jedoch nur die «Katastrophen»-Mitglieder erhalten. Übrige Interessenten sind gebeten, sich bei Werner Meier zu melden.

Ich möchte auch wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass «man und frau» sich jeden Mittwochabend ab 19.30 Uhr in unserem Sennelokal an der Gessnerallee (Militärstellungen) zum Stamm trifft. Dann besteht auch die Möglichkeit, sich im Basisnetz zu betätigen oder sich in die Teilnehmerlisten für die Veranstaltungen einzutragen. Möglicherweise wundern Sie sich, dass in letzter Zeit an dieser Stelle keine Aufrufe mehr für ein neues

#### Sendelokal

mehr erschienen sind. Erfreulicherweise scheint sich diesbezüglich eine Lösung in Zusammenarbeit mit dem Kanton Zürich abzu-

zeichnen, die Pläne sind aber noch unbestimmt, daher kann im Moment noch nichts Genaueres gesagt werden. Selbstverständlich werden wir Sie zu gegebener Zeit wieder informieren.

Ich hoffe, dass Sie sich wieder einmal dazu animiert fühlen, einen Blick ins bisherige Lokal zu werfen. Denken Sie aber daran, dass die Stallungen jetzt wieder durch Rekruten der Infanterie-Schulen bewacht sind und dass der (gültige) Mitgliederausweis als Zutrittsberechtigung dient. Tragen Sie ihn also bitte auf sich und weisen Sie ihn auf Verlangen vor. Die Rekruten wollen uns nicht schikanieren. Sie tun einerseits ihre Pflicht und helfen anderseits auch mit, unser Lokal und das Material zu schützen.

WB

Laune zu schnell, bis kurz vor Mitternacht der bevorstehende «innere Dienst» zum Aufbruch mahnte.

#### Betrieb Basisnetz EVU

Die Inaktivität im 2. Semester 1984 infolge Revision unserer Fk-Station SE-222 und diverser Abwesenheiten von Mitgliedern muss nun wieder wettgemacht werden. Die Aktiv- und Jungmitglieder werden kameradschaftlich ersucht, nach den gegebenen Möglichkeiten einen Einsatz an den nachfolgend aufgeführten Betriebsdaten für den EVU-Basisnetzbetrieb zu leisten:

#### 1. Semester 1985

Betriebsorganisation / Sendeleiter / Betriebsdienst

16. Januar 1985

Beat Hauser/Carl Gennheimer

6. Februar

Felix Küstahler/Andreas Leupin

6. März

Jean-Claude Fehlmann/Beat Hauser

20. März

Niklaus Bachofen/Felix Küstahler

3. April

Carl Gennheimer/Niklaus Bachofen

8. Mai

Beat Neeser/Andreas Leupin

22. Mai

Heinrich Strickler/Heinz Wehrli

5. Juni

Andreas Leupin/Beat Neeser

Die Betriebszeit dauert je von 19.30 bis 21.00 Uhr. Für Erstteilnehmer: Standort des Sektionslokals siehe letzte Seite PIONIER «EVU-Kontaktadressen».

C.F.

## Sektion Zürichsee rechtes Ufer

### Chlaushock 1984

Der Chlaushock vom 7. Dezember 1984 war wieder ein gelungener Anlass. Das festlich dekorierte Sektionslokal in Küschnacht konnte die staatliche Anzahl von 17 Teilnehmern gerade noch aufnehmen. Reichlich war die Bescherung mit Aufschnittplatte, Nüssen, Mandarinen usw., gespendet durch die anwesenden Kameraden vom Jungmitglied bis zum Veteranen. Dass es sich die begleitenden Frauen nicht nehmen ließen, für eine Überraschung mit Kuchen höchster Qualität zu sorgen, darf nicht unerwähnt bleiben. Leider verstrichen die Stunden bei interessanten Gesprächen und guter



Aktuell – mutig – informativ – kritisch

Der SCHWEIZER SOLDAT ist die unabhängige Zeitschrift für das Kader unserer Armee.

Sie fördert das Interesse an militär-politischen und wehrtechnischen Fragen.

Sie bemüht sich um eine gesunde Einstellung zur Landesverteidigung.

Sie informiert über die militärischen Aktivitäten in der Welt.

Sie ist das Sprachrohr des Schweizerischen Unteroffiziers- sowie des FHD-Verbandes.

Mit einem persönlichen Abonnement sind Sie immer am Puls des militärischen Geschehens.

Ansichtsexemplare durch:

Verlag Schweizer Soldat  
8712 Stäfa  
Telefon 01 928 11 01  
intern 235

Ihr Partner  
für  
**Küche & Waschraum**  
Aus Zug kommen Haushaltgeräte in allen  
Preislagen und für alle Ansprüche.



VZUG AG, Postfach, 6301 Zug, Telefon 042/33 99 33